

### 宏恩基督教學院

中國語文(社會工作)

2016至 2017年度下學期考試

科目編號 GE1404B

科目名稱 : 中國語文(社會工作)

二零一七年五月三 日

枿 間 兩小時

1. 本試卷連封面頁,共 13 頁。

2. 所有題目均屬必答題,共100分。

3. 所有答案,須寫在本試卷內。

考生姓名 考生編號

> 未宣佈開考前,切勿翻閱試卷。 考試完畢後,考生必須遞交本試卷。

版權所有©

All Rights Reserved.

#### 一、 閱讀理解(10分)

細閱以下文章,在有關選擇題上選擇最合適的答案,並把所屬的英文代號填於附表內。

今天是九一一事件五周年。所有媒體應該都會用大量的篇幅去回顧這事件, 以及五年來的世界。但這到底是個怎麼樣的事件呢?其實我們並沒有比五年前懂 得更多。

社會史學大師梯利(Charles Tilly)今年出了一本叫做《為甚麼》(Why)的小書, 一開始就用「九一一」做例子,說明不同背景的人會出於不同的理由和利益取向 去詮釋同一件事。結果我們擁有了很多的解釋,卻不見得更能掌握這件事的本質。

在阿蓋達組織看來,這是一個以美國為首的「西方霸權」鬥爭史的里程碑。 在布殊政府眼中,這是對「民主價值和美國生活方式」的仇恨。還有一些人甚至 認為這是美國政府自編自導自演的大陰謀。有這麼紛紜的理解,就會導出不同的 回應方式和行動方案。我們只能說「九一一事件」這個名字取得很好,因為它如 此中性又如此空洞,既非「屠殺」也非「勝利」,反而包容了所有的解釋可能。

已故的法國大哲學家德希達(Jacques Derrida)曾經為文懷疑「九一一事件」的重要,他甚至不敢確定它是不是一樁「事件」。為甚麼?因為整件事之所以被呈現為「重大事件」,全因為媒體不斷反覆地重現其影像與故事,全因為那兩座地標般的大樓壯觀地倒塌。「九一一」的重要離不開美國在文化和媒體工業上的優勢地位、世貿大樓早就不只是一座無名城市的普通大廈,而是世界首都的中心;美國總統的反應也不是任何一個國家元首的反應,而是世界警察首長的宣言。同樣地,美國人受到的傷痛比起世界上任何角落的人民也要嚴重得多,即便那是精神壓力與斷肢殘廢的對比。

從死傷人數來講,「九一一」不只不比在土耳其被屠殺的庫爾德族人多,也不比還在蘇丹發生的種族仇殺嚴重,甚至美軍入侵伊拉克以來造成的平民罹難數字也要比「九一一」多出三倍以上。我不是說「九一一」受害者的生命不重要,更無意貶低它對美國人的傷害,只是想說「重要事件」並不是一個毫無疑義的概念。

英國大導演肯·洛區(KenLoach)在一條關於「九一一」的短片裡就為我們訴說了另一個「九一一事件」的故事。那是 1973 年 9 月 11 日,智利民選總統阿言德(Salvador Allende)的社會主義路線激怒了向來視拉美為後院的美國,他的國有化計劃更是惹毛了許多利益相干的美國企業,於是在這一天,智利軍方在美國中情局和國務卿基辛格的策動下發起兵變。軍隊不只包圍了總統府,甚至還出動戰機轟炸。阿言德向國民發表最後一次電台演說之後,吞槍自殺。之後就是美國支持的皮諾切特將軍上台,實行了長年的獨裁統治。其間除了有大量政治活躍分子和知識分子被拘捕殺害,更有許多莫名其妙的「失蹤者」。

這就是另一樁「九一一」了,今天仍讓很多智利家庭神傷心碎。我們紀念美國的「九一一」,但我們可記得智利的「九一一」嗎?

OAM Pionis Reserved.

梁文道〈九——是誰的事件?〉

版權所有©

All Rights Reserved.

# 三、 實用文訂誤 (20分)

指出及改正下面書信中有關格式、用語或標點等 10 個毛病(重複者只算一個)。 每行之錯誤請於原文以橫線標示,並於原文下適當位置,寫上正確答案。

親愛的大大貿易公司經理李念慈先生	÷	:
------------------	---	---

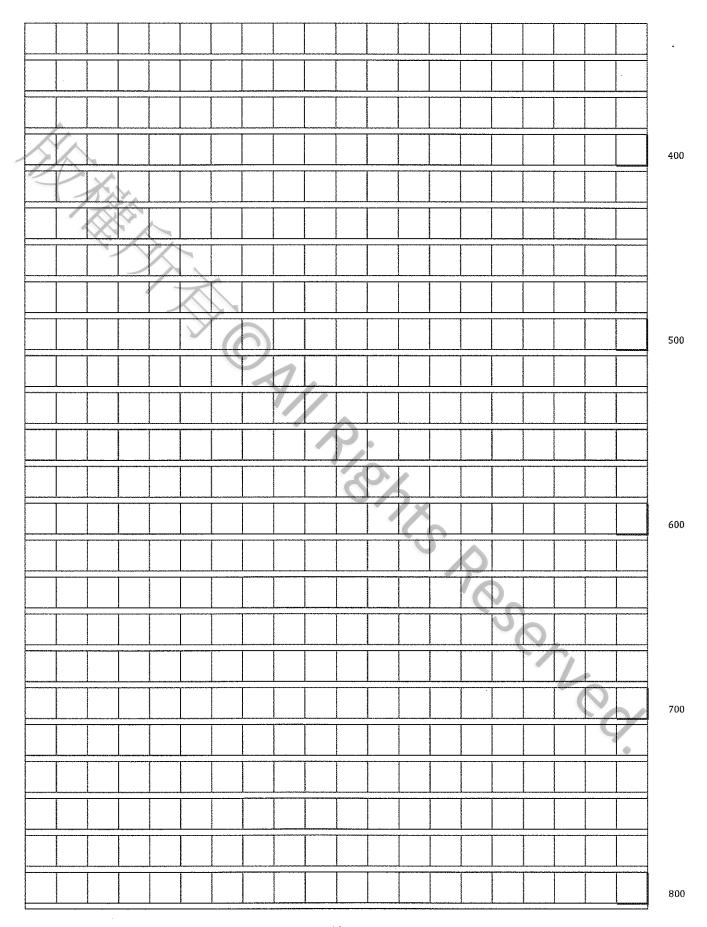
例:	刪去親愛的
更正;	從十一月十日來信得知,你公司打算訂購威格男裝牛仔褲;大莊女裝牛仔褲各
更正	500。謹致鳴謝。我公司已於本月十六日以電話向你公司報上有關貨物的單價,
更正:	現再記錄如下:
更正:	威格男裝牛仔褲 500 條,港幣 15,000 元;大莊女裝牛仔褲 500 條,港幣 20,000 元,
更正:	合計港幣 35,000 元。以十二月三日之前接到回信為荷,確認訂單。如大量訂購,
<b>3 3</b>	我公司可提供更便宜價格及送貨。
更正:	因為市場對兩款牛仔褲志在必得,煩請你公司盡量縮緊報價期限,以免延誤。
更正:	祝安康
更正:	晶晶成衣有限公司
更正:	葉孤城敬上
更正:	
更正:	二零一六年十月十日

### 四、 撰寫實用文 (40分)

- 1.香港盲人輔導會成立六十周年,該會將舉辦一連串慶祝活動:
  - 開放日暨「盲人領跑員」訓練計劃起動禮:2017年6月25日假深水埗總部大樓舉行
  - 六十周年聚餐暨籌款晚會:2017年7月16日假香港逸東酒店舉行

試以「六十周年慶典籌備工作小組」主席李至善的名義,撰寫一封信給九龍區所有區議員,邀請他們參加上述各項活動,以及為將出版的「六十周年紀念特刊」 題質辭,並呼籲他們加入成為「香港盲人輔導會之友」,定期捐款。(字數不得少於 400 字,不得多於 700 字,標點符號計算在內。)(20 分)

100
200
300
300



	,									-
	汰	<b>X</b>								

900

2.政務司長應邀出席香港盲人輔導會「六十周年聚餐暨籌款晚會」擔任主禮嘉賓。 閱讀以下資料,並以政務司長名義,撰寫一篇演講辭,讚揚「香港盲人輔導會」 的成就,希望社會各界人士支持該會、關懷視障人士,並呼籲在座企業主管考慮 聘請視障人士。演講辭字數不得少於 400 字,亦不得多於 700 字,標點符號計 算在內。(20 分)

## 資料一:香港盲人輔導會簡介

香港盲人輔導會(以下簡稱本會),自 1956 年成立以來不斷為視障人士提供其所需服務,透過拓展與創新,以增加服務之全面性。現有服務範圍包括:眼科及低視能服務、復康及職業訓練、教育支援、就業輔導、輔助儀器諮詢服務、資訊科技應用、多重殘疾視障人士復康及視障長者院舍服務等。為改善服務受眾的福祉,本會將繼續以專業精神,團結各持份者,為創造平等參與及締造共融無障礙社會而努力。

本會使命為視障人士提供優質服務,並配合適切之輔助技術及儀器,協助他們發展最高潛能。此外,本會亦致力推廣平等機會,提昇社會人士對視障人士需要及潛能的認識。

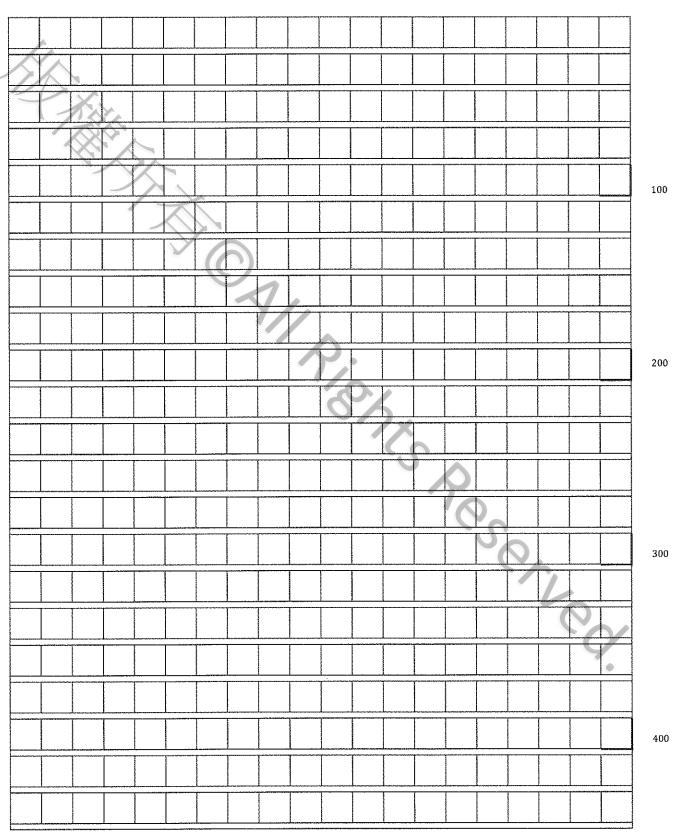
#### 資料二:社會福利署署長歡迎辭

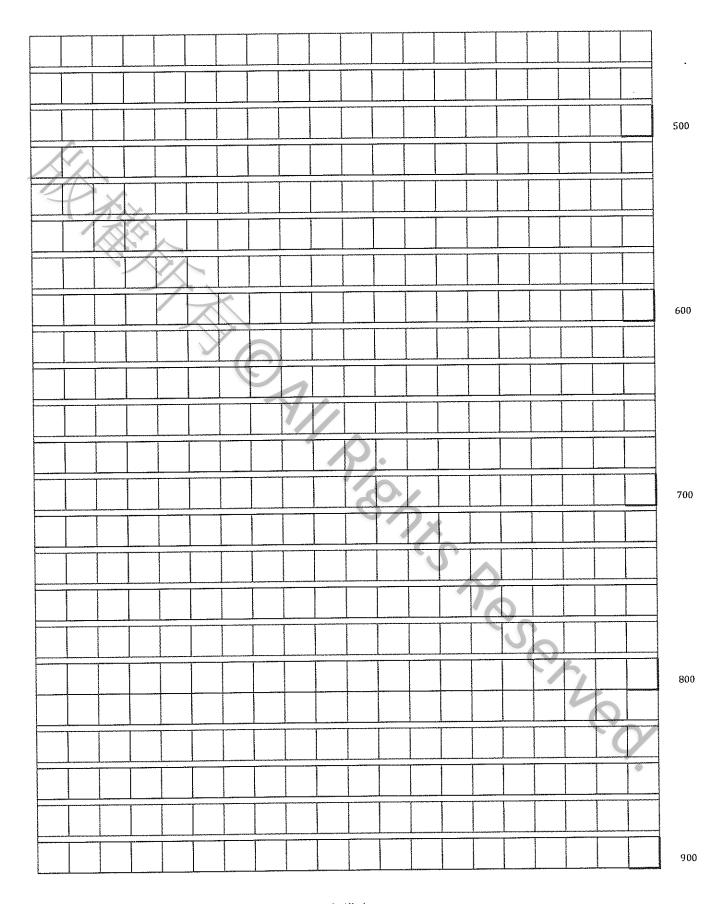
香港是一個充滿關愛的社會。社會福利署一直秉持「以人為本」的信念,致力為大眾提供所需的福利服務,包括社會保障、安老服務、康復及醫務社會服務、家庭及兒童福利服務、青少年服務等。

我們的福利服務涵蓋預防、培育、支援、補救等不同領域。我們希望把資源投放 在最有需要的人士身上,照顧他們的基本需要,並協助他們「從受助到自助」。 現時,社會福利開支佔香港特區政府的整體經常開支約 19%,屬第二大開支範疇,足見政府對福利服務的重視。

除了政府對福利服務的承擔外,我們亦需要社會各界的互動協作。面對日趨複雜

的社會問題,我期望市民、福利服務界、商界等,與政府繼續同心協力,共建關 懷互愛的社會。





-全卷完-